

QUESTIONS AND ANSWERS FROM THE VENDORS		
	質問事項 - Questions	回答 - Answers
1	<p>マスターカード利用が出来ないので別の業者を通して決済は可能ですか？ Currently, we are not a Master Card member but can we use other agency on behalf of us while processing?</p>	<p>代理店決済は可能ですが将来的にマスターカード加盟店が理想的です。 As temporarily that is acceptable</p>
2	<p>展示会当日ブースに参加（基地に入れる）人数は何人になりますでしょうか。 How many staff can we bring to the Vendor Fair</p>	<p>現在のところ一社から二名までとなります（参加者人数により変更有り） Two from each Vendors</p>
3	<p>展示会当日に準備されるテーブルの寸法はいくつになりますでしょうか What is the size of the Table?</p>	<p>テーブルは組み合わせによります。サイズ 大: 422cm x 82cm 中: 331cm x 91cm 小: 173cm x 240cm。こちらは追って皆様に通達予定です Table Size: 422cm x 82cm(Large) 331cm x 91cm (Medium) 173cm x 240cm (Small)</p>
4	<p>展示会当日、モニターを使用してプレゼンを考えていますが電源（100V）はありますか Can we bring a monitor to do presentation? Do you have 100V capability?</p>	<p>120V用のコンセントが設置されてありますが、100V対応可能だそうです。また一社につきコンセントは一つになりますので必要ならば接続コードをお持ちください There will be one power outlet (120v) provided to each vendor but if you need more, please bring extension cord.</p>
5	<p>前回の展示会（ブースの状況）の写真はありますか。あれば参考までにいただけると幸いです Is there a photo from last event?</p>	<p>添付を参照 See attached</p>
6	<p>ブース内でパネルの展示（壁掛け）は可能でしょうか Can we hang a panel board?</p>	<p>パネルの壁掛けは出来ませんがテーブルの前に置かれるのは問題ありません There is no wall that you can hang but you can place against the table</p>
7	<p>通訳は必要ですか？ Do we need to bring a translator?</p>	<p>通訳は必要です。もしいらっしゃらなければ翻訳アプリなどを使ってもうことをお勧めします。 Please bring a translator. If you don't have anyone, we recommend to utilize free translator apps from the website</p>

Vendor Fair 2019

